



8th Inclusive and Supportive Education Congress

Equity and Inclusion in Education

IV Congresso Internacional da Pró-Inclusão

INFORMAÇÕES ÚTEIS
USEFUL INFORMATION



CALENDÁRIO GERAL

GENERAL SCHEDULE

Venues / Locais	
Auditorium FMD	Institute of Education

26 Jul	27 Jul	28 Jul	29 Jul
	8:45-9:00 Reception/Recepção	8:45-9:00 Reception/Recepção	8:45-9:00 Reception/Recepção
	9:00-9:30 Keynote/Conferência	9:00-9:30 Keynote/Conferência	9:00-10:30 Focal meetings/Encontros focais
	9:30-11:00 Roundtable/Mesa-redonda	9:30-11:00 Roundtable/Mesa-redonda	
	11:00-11:30 Coffee-break	11:00-11:30 Coffee-break	10:30-11:30 Coffee-break + Book launch/Lançamento de livro
	11:30-12:00 Keynote/Conferência	11:30-12:00 Keynote/Conferência	11:30-13:00 Concurrent sessions 7/Apresentações simultâneas 7 + Focal meetings/Encontros focais + "Meeting the editor"/"Encontro com editores"
	12:00-13:30 Roundtable/Mesa-redonda	12:00-13:30 Roundtable/Mesa-redonda	
	13:30-15:00 Lunch/Almoço	13:30-15:00 Lunch/Almoço	13:00-15:00 Lunch/Almoço
	15:00-16:30 Concurrent sessions 1/Apresentações simultâneas 1	15:00-16:30 Concurrent sessions 4/Apresentações simultâneas 4	15:00-15:30 Closing conference/Conferência de encerramento
			15:30-16:30 Closing ceremony/Cerimónia de encerramento
16:30-18:00 Reception/Recepção	16:30-18:00 Concurrent sessions 2/Apresentações simultâneas 2	16:30-18:00 Concurrent sessions 5/Apresentações simultâneas 5	
18:00-19:15 Opening ceremony/Cerimónia de abertura	18:00-19:30 Concurrent sessions 3/Apresentações simultâneas 3	18:00-19:30 Concurrent sessions 6/Apresentações simultâneas 6	
19:15-20:00 Opening conference/Conferência de abertura			
20:30-23:00 Conference dinner (optional)/ Jantar do congresso (opcional)			

INFORMAÇÕES GERAIS

GENERAL INFORMATION

1. O congresso tem lugar em duas Faculdades do Campus da Universidade de Lisboa: a Faculdade de Medicina Dentária (FMD) e o Instituto de Educação (IE).

Na Faculdade de Medicina Dentária acontecem:

- a. A cerimónia de abertura
- b. As conferências plenárias
- c. As mesas-redondas
- d. A cerimónia de encerramento
- e. Os coffee-breaks e almoços
- f. As exposições

No Instituto de Educação terão lugar as sessões simultâneas (comunicações orais, pósteres, vídeos, simpósios, encontros focais e encontro com o editor) e o lançamento dos livros dos professores Mel Ainscow e David Rodrigues.

2. A distância entre estas duas instalações é cerca de 300 metros. Haverá voluntários que ajudarão na orientação dos participantes.
3. Todos os inscritos têm direito a:
 - a. Drink de boas-vindas
 - b. Almoço nos dias 27, 28 e 29 de Julho (buffet)
 - c. Coffee-breaks
 - d. Material do congresso
 - e. Todas as outras atividades do congresso

1. The congress takes place in two Campus Faculties of the University of Lisbon, School of Dental Medicine (FMD) and the Institute of Education (IE).

At the School of Dental Medicine take place:

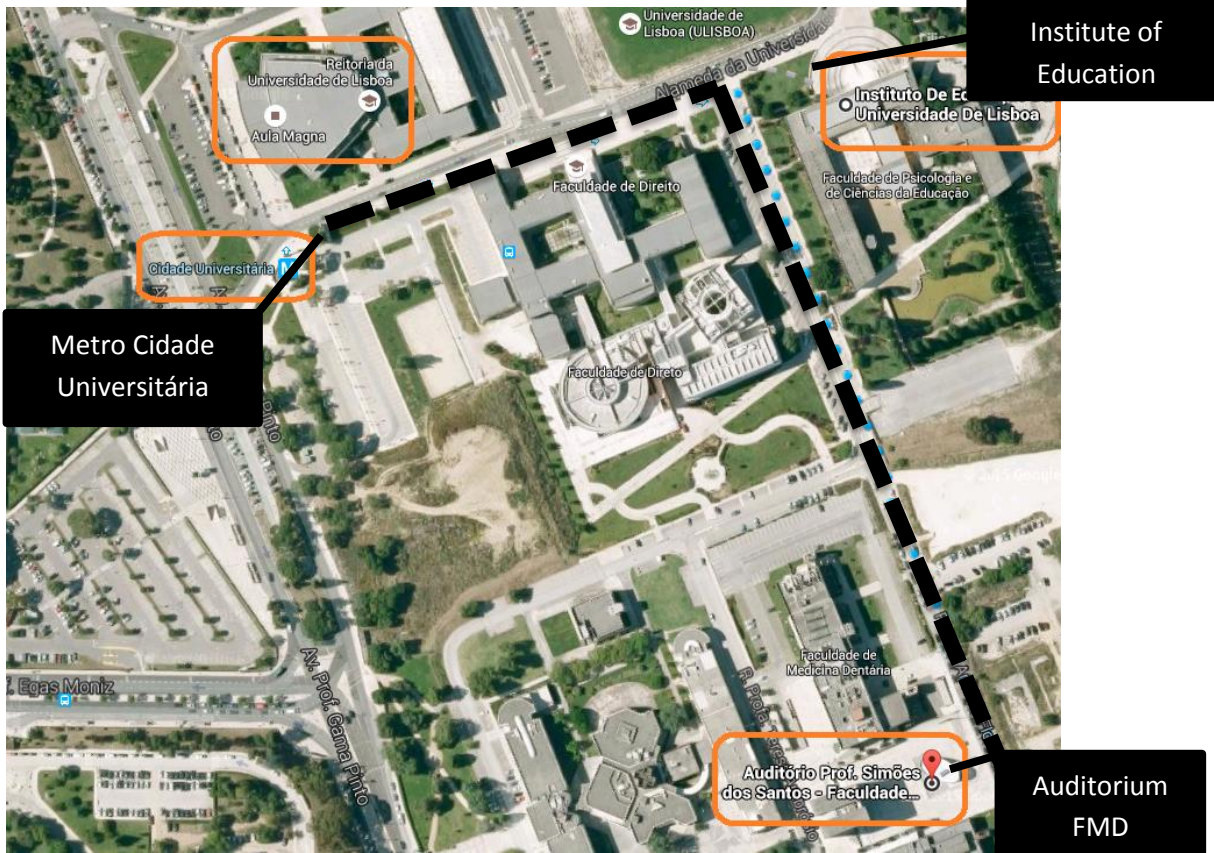
- a. The opening ceremony
- b. The keynote speakers
- c. The roundtables
- d. The closing ceremony
- e. The coffee-breaks and lunches
- f. The exhibitions

At the Institute of Education will take place the concurrent sessions (oral communications, posters, videos, symposiums, focal meetings and meeting the editor), and the launch of books of Professors Mel Ainscow and David Rodrigues.

2. The distance between these two facilities is about 300 meters. There will be volunteers who will assist in the orientation of the participants.
3. All the registered are entitled to:
 - a. The welcome drink
 - b. Lunch on 27, 28 and 29 July (buffet)
 - c. Coffee-breaks
 - d. Congress pack
 - e. All other activities of the congress

MAPA DO CAMPUS DA UNIVERSIDADE DE LISBOA

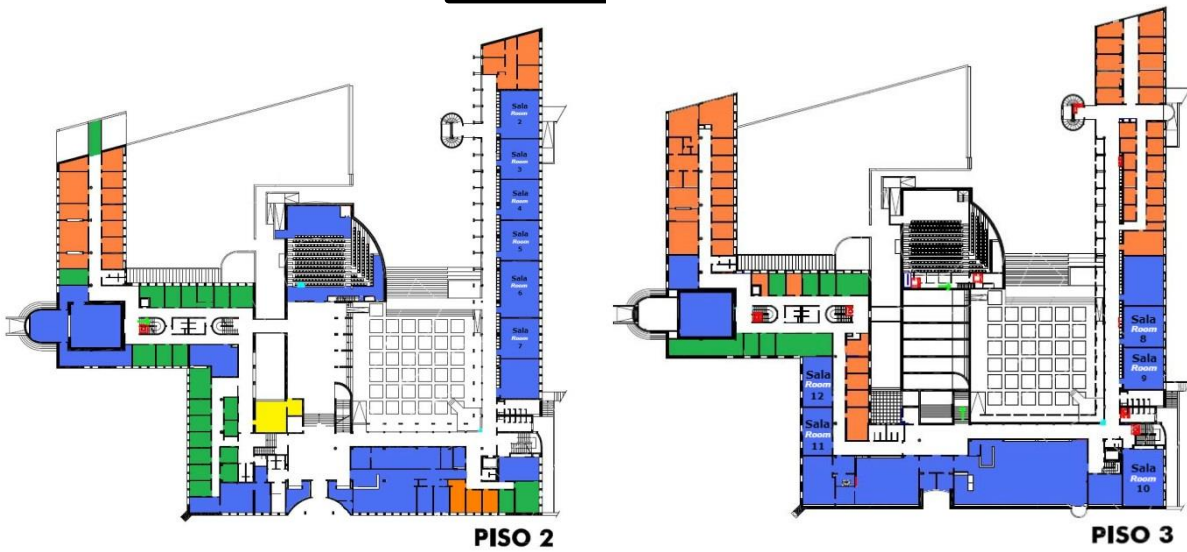
MAP OF UNIVERSITY OF LISBON CAMPUS



PLANTA DO INSTITUTO DE EDUCAÇÃO (IE)

FLOORPLAN OF INSTITUTE OF EDUCATION (IE)

Salas das Sessões simultâneas
Rooms of concurrent sessions



AURICULARES PARA TRADUÇÃO PORTUGUÊS-INGLÊS

HEADPHONES FOR PORTUGUESE-ENGLISH INTERPRETATION

As Sessões Plenárias (Auditório FMD) terão tradução Português-Inglês e LGP – Língua Portuguesa de Sinais. Para usar os auriculares de tradução Português-Inglês, os participantes terão que **entregar um documento de identificação** ou similar. Esta identificação será devolvida quando o participante devolver o auricular.

Plenary sessions (Auditorium FMD) will have Portuguese-English interpretation and LGP - Portuguese Sign Language interpretation. To use the headphones for Portuguese-English interpretation, delegates will have to **provide an Identification Card** or similar. This identification will be returned to delegate when the delegate return the headset.

PULSEIRAS INDICATIVAS DE ALMOÇOS

BRACELETS INDICATIVES OF LUNCHES

Os almoços serão tipo buffet, com entradas, prato principal ou prato vegetariano, saladas, bebidas e sobremesas. Pulseiras, com uma cor diferente para cada dia, serão entregues juntamente com o material do congresso e são o único comprovativo de que o seu almoço está incluído na sua inscrição. Deverá, necessariamente, utilizar a sua pulseira durante todo o horário do almoço. Agradecemos a sua compreensão.

The lunch will be buffet kind, with starters, main course or vegetarian, salads, drinks and desserts. Bracelets, with a different color for each day, will be delivered along with the congress pack and are the only evidence that your lunch is included in your subscription fee. You should, necessarily, use his bracelet during the lunch hour. We appreciate your understanding.

ACESSO WI-FI

WIRELESS ACCESS

Haverá WI-FI grátis disponível durante todo o congresso, usando uma senha que será emitida para os participantes.

Free wireless access will be available during the congress, using a password that will be issued to participants.

SESSÕES SIMULTÂNEAS

CONCURRENT SESSIONS

As sessões simultâneas serão realizadas nas salas do Instituto de Educação (IE). Neste programa encontrará a planta do IE. Recomendamos que explore a localização das salas com antecedência. As salas das sessões simultâneas têm capacidades diferentes. Se estiver interessado em participar numa sessão específica, sugerimos que procure chegar à sessão com antecedência.

Concurrent Sessions will be held at the rooms of the Institute of Education (IE). You find the floor plan of the IE on this programme. We recommend that you explore the location of session rooms in advance. Session rooms of concurrent sessions have different sizes. If you are interested in attending a particular session, we kindly ask you to make your way to that session room in advance.

INSTRUÇÕES PARA OS APRESENTADORES DE COMUNICAÇÕES ORAIS, SIMPÓSIOS E VÍDEOS.

GUIDELINES FOR PRESENTERS OF ORAL COMMUNICATIONS, SYMPOSIUMS AND VIDEOS

Todos os computadores fornecidos em cada sala de apresentação depõem de MS Office 2013. Por favor, **traga as suas apresentações numa pen drive**. Por favor, esteja presente na sala pelo menos 15 minutos antes da sua sessão se iniciar para deixar uma cópia da sua apresentação com o voluntário de modo que possa ser carregado para o computador em tempo útil antes do início da sessão.

All computers provided in each presentation room will have MS Office 2013. **Please bring your presentation in a pen drive**. Please be present in the session room at least 15 minutes prior to your session to leave a copy of your presentation with the volunteer in each room so that it can be uploaded to the computer in a timely fashion before the session begins.

INSTRUÇÕES PARA OS APRESENTADORES DE POSTERS

GUIDELINES FOR PRESENTERS OF POSTERS

Os Posters serão apresentados no claustro do Instituto de Educação (IE). A cada dia, os posters devem ser montados entre as 14h e as 14h45 e desmontados às 19h30. Os apresentadores devem assegurar-se que todos os materiais são removidos no final da sessão. Um suporte para a exposição do poster estará disponível, e os apresentadores podem afixar os seus trabalhos com fita (scotch) ou material semelhante. Os apresentadores devem permanecer junto aos seus trabalhos para os discutir com os participantes, durante a sessão prevista para a sua apresentação (vide o cronograma de sessões simultâneas).

Posters will be set up at the cloister of Institute of Education (IE). Each day, posters must be set up from 14h to 14h45 and dismantle by 19h30. Presenters should ensure that all of materials are removed at the end of the session. A display board will be available, and presenters may stick posters to the board with tape (Scotch) or similar. Presenters must stay near their posters to discuss it with participants, during the session destined to their presentations (see the schedule of concurrent sessions)

SECRETARIADO DO CONGRESSO.

CONFERENCE DESK

O Secretariado do Congresso está localizado no Auditório da FMD. Caso necessário, pode contactar o Secretariado nos seguintes horários:

26 de julho: 16:00-20:00
27 de julho: 08:45-17:00
28 de julho: 08:45-17:00
29 de julho: 8:45-17:00

The Conference Information Desk is located in Auditorium FMD. If needed, you can contact the desk during the following times:

26th July: 16:00 - 20:00
27th July: 08:45 - 17:00
28th July: 08:45 - 17:00
29th July: 08:45 - 17:00

SEGURANÇA

LIABILITY AND INSURANCE

A Organização do Congresso não assume qualquer responsabilidade por danos ou prejuízos a pessoas ou bens durante a Conferência. Aconselhamo-lo a não deixar seus pertences pessoais sem vigilância. Todos os participantes e seus acompanhantes devem ter seguro de viagem. A Organização do Congresso não assumirá qualquer encargo de saúde ou hospitalar.

As visões e opiniões durante a conferência são da exclusiva responsabilidade dos autores e participantes e não representam, necessariamente, as da Organização.

The organizers do not assume any responsibility for injury or damage to persons or property during the Conference. We advise not to leave your personal belongings unattended. All attendees and their companions must have traveler's insurance as the conference will not assume responsibility for any sort of liability. The views and opinions issued during the conference are those of the original authors and contributors and not necessarily represent those of the Organization.

TRANSPORTES PÚBLICOS

PUBLIC TRANSPORTATION

O transporte mais recomendado e próximo é o metropolitano (estação Cidade Universitária – Linha Amarela). Existem outras alternativas de transportes públicos, nomeadamente os autocarros n.º 31 - 35 - 732 - 738 – 768.

The most recommended and close transport is the underground (University City Metro Station - Yellow Line). There are other alternatives, including buses No. 31-35 - 732-738 - 768.

TAXI

Empresa recomendada: Autocoop
(+351) 217 932 756)

Recommended company: Autocoop
(+351) 217 932 756)

Endereços do congresso:
Auditório FMD - Faculdade de Medicina
Dentária
Rua Prof. António Flores, esquina com Av.
Aníbal Bittencourt.

Congress venues:
FMD auditorium - School of Dental Medicine
Street Prof. Antonio Flores, corner with Av.
Aníbal Bittencourt.
Institute of Education (IE)

Instituto de Educação (IE)
Alameda da Universidade, esquina com Rua
Prof. António Flores.
Universidade de Lisboa – Campo Grande

Alameda da Universidade, corner of Rua
Prof. Antonio Flores.
University of Lisbon - Campo Grande

CONTATOS IMPORTANTES

IMPORTANT CONTACTS

Comissão organizadora | Organising committee: isec2015@gmail.com

Pró-inclusão members: +351 927 138 330 / +351 919 665 486 / +351 966 962 325 / +351 916 352 941

Abreu Tourism Agency: +351 210 907 027

Número de emergência em Portugal: 112 | Emergency number in Portugal: 112